Porównanie tłumaczeń Jana 10:15

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | jak zna Mnie ― Ojciec i Ja znam ― Ojca, i ― duszę Mą kładę za ― owce. |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Tak jak zna Mnie Ojciec i Ja znam Ojca i życie moje kładę za owce |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | jak Ojciec zna Mnie i Ja znam Ojca\* – i duszę swoją kładę za owce.[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | jako zna mnie Ojciec i ja znam Ojca. I życie me kładę za owce. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Tak, jak zna Mnie Ojciec i Ja znam Ojca i życie moje kładę za owce |

1. 1) <x>470 11:27</x> [↑](#footnote-ref-2)